

Ghid utilizator Nokia C2-02

Cuprins**Siguranța****4****Pregătirea pentru utilizare****5**

Tastele și componentele	5
Introducerea unei cartele SIM și a acumulatorului	6
Introducerea unei cartele de memorie	7
Încărcarea acumulatorului	8
Prinderea curelei	9
Pornirea și oprirea telefonului	9
Antena GSM	10

Utilizarea elementară**10**

Coduri de acces	10
Blocarea și deblocarea tastelor și a ecranului	11
Acțiuni pe ecranul tactil	12
Utilizarea gesturilor de măturare pentru a deschide o aplicație sau pentru a activa o caracteristică	13
Indicatori	13
Copierea contactelor sau a mesajelor de pe telefonul vechi	13
Modificarea volumului unui apel, al unei melodii sau al unui videoclip	14

Apeluri**14**

Efectuarea unui apel	14
Apelarea ultimului număr format	15
Vizualizarea apelurilor nepreluete	15

Contacte**15**

Memorați un nume și un număr de telefon	15
Utilizarea apelării rapide	16

Scrierea textului**16**

Comutarea între modurile de introducere a textului	16
--	----

Scrierea utilizând metoda tradițională de introducere a textului	17
Utilizarea modului de introducere a textului cu funcția de predicție	17

Mesageria**18**

Expedierea unui mesaj	18
Regăsirea unui mesaj multimedia	19
Ascultarea mesajelor vocale	19
Expedierea unui mesaj audio	20

Personalizați-vă telefonul**20**

Despre ecranul de start	20
Personalizarea ecranului de start	20
Personalizați-vă tonurile telefonului	21

Gestionarea timpului**22**

Modificarea orei și a datei	22
Setarea unei alarme	22
Adăugarea unei rezervări	23

Conectivitatea**23**

Bluetooth	23
Cablu de date USB	24

Muzică și sunete**25**

Radio FM	25
Media player	26

Fotografii și videoclipuri**26**

Fotografierea	26
Înregistrarea unui videoclip	27
Expedierea unei imagini sau a unui videoclip	27

Web**28**

Despre browserul Web	28
Navigarea pe Web	28
Încadrarea unei pagini Web pe ecranul telefonului	29
Adăugarea unui marcaj	29
Golirea istoricului de navigare	29

Țineți legătura cu prietenii online	30
Despre Comunități	30

E-mail și chat	30
Despre e-mail	30
Expedierea unui e-mail	31
Citirea mesajelor de e-mail și trimiterea de răspunsuri la acestea	31
Despre Chat	31
Chat cu prietenii	31

Hărți	32
Despre aplicația Hărți	32
Vizualizarea pe hartă a locației curente	32
Găsirea unui loc	33
Partajarea locației sau a unui loc	33
Crearea unui traseu de mers pe jos	33

Serviciile Ovi de la Nokia	34
Disponibilitatea și costurile serviciilor Ovi de la Nokia	34
Accesarea serviciilor Ovi de la Nokia	34

Găsirea informațiilor de ajutor	34
Asistentă	34
Abonarea la serviciul Sfaturi și oferte	35
Actualizarea telefonului	35

Protecția mediului	38
Economisiți energia	38
Reciclați	38

Informații de siguranță și despre produs	38
---	-----------

Index	46
--------------	-----------

Siguranța

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

PĂSTRĂȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

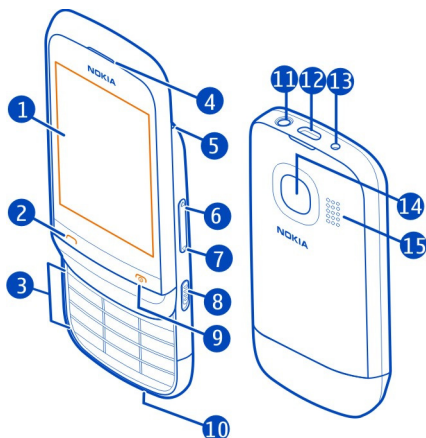
PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



Ascultați muzică în căști la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Pregătirea pentru utilizare

Tastele și componentele



- 1 Afișaj
- 2 Tasta de apelare
- 3 Tastatura
- 4 Receptor
- 5 Orificiu pentru cureaua de purtat la mână
- 6 Tasta de creștere a volumului/mărire a imaginilor
- 7 Tasta de reducere a volumului/micșorare a imaginilor
- 8 Comutatorul de blocare a tastaturii
- 9 Tasta de terminare/pornire
- 10 Microfon
- 11 Conector AV Nokia (3,5 mm)
- 12 Conectorul micro-USB
- 13 Conector încărcător
- 14 Obiectivul camerei foto-video. Înainte de a utiliza camera foto-video, scoateți banda de protecție de pe obiectiv.
- 15 Difuzor

Introducerea unei cartele SIM și a acumulatorului

! Observație: Opriți aparatul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt aparat înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

! Important: Acest aparat a fost proiectat pentru a fi utilizat numai cu cartelă SIM standard (vezi ilustrația). Utilizarea unor cartelele SIM incompatibile poate provoca defecțiuni ale cartelei sau ale aparatului și poate deteriora datele stocate pe cartelă. Consultați operatorul de servicii mobile în legătură cu utilizarea unei cartele SIM cu decupaj mini-UICC.

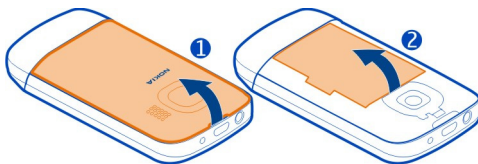


! Important: Pentru a preveni defectarea cartelei SIM, scoateți întotdeauna acumulatorul înainte de a introduce sau a scoate cartela.

Acest telefon este proiectat pentru a fi utilizat cu un BL-5C acumulator. Utilizați întotdeauna acumulatori Nokia.

Cartela SIM și contactele acesteia se pot deteriora foarte ușor prin zgâriere sau îndoire; prin urmare, manevrați, introduceți și scoateți cartela cu atenție.

- 1 Așezați degetul în adâncitura din partea de sus a telefonului, apoi ridicați cu grijă capacul din spate și îndepărtați-l (1). Dacă acumulatorul este introdus, scoateți-l (2).



- 2 Deschideți suportul cartelei SIM (3) și introduceți sau scoateți cartela SIM (4 sau 5). Asigurați-vă că zona contactelor de pe cartelă este orientată în jos.



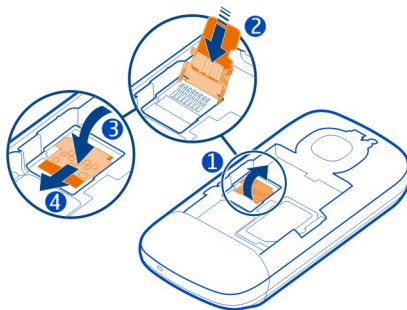
- 3 Aliniați contactele acumulatorului cu cele din compartiment, apoi introduceți acumulatorul (6). Pentru a pune la loc capacul din spate, îndreptați cârligele de blocare din partea de jos către locașele corespunzătoare (7) și apăsați până când capacul se blochează în poziție (8).



Introducerea unei cartele de memorie

Utilizați numai cartele compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul acceptă cartele de memorie cu capacitate maximă de 32 GB.



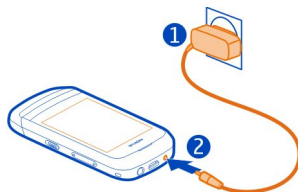
- 1 Opriți telefonul și scoateți capacul din spate și acumulatorul.
- 2 Pentru a elibera suportul cartei de memorie, glisați-l în direcția indicată de săgeata de pe suport. Ridicați suportul cartei de memorie (1).
- 3 Introduceți o cartelă de memorie compatibilă. Asigurați-vă că zona contactelor de pe cartelă este orientată în jos (2).
- 4 Coborâți suportul cartei de memorie (3).
- 5 Pentru a bloca suportul cartei de memorie, glisați-l în poziția inițială (4).

Scoaterea cartei de memorie

- 1 Opriți telefonul.
- 2 Scoateți capacul din spate și acumulatorul.
- 3 Pentru a elibera suportul cartei de memorie, glisați-l în direcția indicată de săgeata de pe suport. Ridicați suportul cartei de memorie și scoateți cartela.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost încărcat parțial în fabrică, dar este necesar să îl reîncărcați înainte de a putea porni telefonul pentru prima dată. Dacă telefonul indică energie insuficientă, efectuați următoarele:



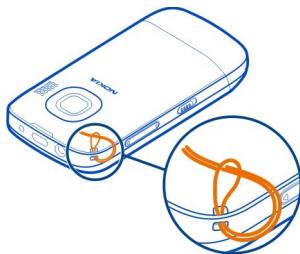
- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.
- 2 Conectați încărcătorul la telefon.
- 3 Atunci când telefonul indică acumulator complet încărcat, deconectați încărcătorul de la telefon, apoi de la priza de perete.

Nu este necesar să țineți acumulatorul la încărcat o anumită perioadă de timp. Telefonul poate fi utilizat în timpul încărcării.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să se afișeze sau înainte de a putea efectua apeluri.

Dacă un acumulator nu a fost utilizat o perioadă de timp îndelungată, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l conectați din nou pentru a începe încărcarea.

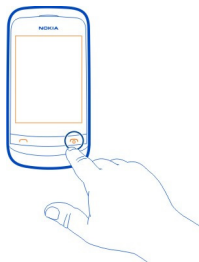
Prinderea curelei



Curelele pot fi disponibile separat.

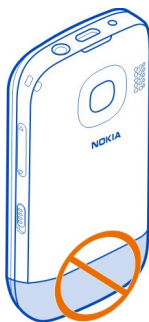
Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire .



Este posibil să se afișeze un mesaj care să solicite obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de servicii de rețea. Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Antena GSM



Zona antenei este evidențiată.

Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a acumulatorului din cauza creșterii nivelului de consum în timpul funcționării.

Utilizarea elementară

Coduri de acces

Cod PIN sau PIN2	Aceste coduri protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate sau sunt necesare pentru a accesa anumite funcții.
------------------	---

(între 4 și 8 cifre)	Puteți să setați aparatul să solicite codul PIN atunci când îl porniți. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM sau dacă le uitați, furnizorul de servicii. Dacă introduceți de trei ori consecutiv un cod incorect, trebuie să deblocați aparatul cu ajutorul codului PUK sau PUK2.
Codul PUK sau PUK2 (8 cifre)	Aceste coduri sunt necesare pentru a debloca codul PIN sau PIN2. Dacă nu ați primit codurile cu cartela SIM, luați legătura cu furnizorul de servicii.
Numărul IMEI (15 cifre)	Acest cod se utilizează pentru identificarea aparatelor în rețea. Numărul se poate utiliza și pentru a bloca aparatele furate, de exemplu. Pentru a afla numărul IMEI, sunați la *#06#.
Cod de blocare (cod de siguranță) (min. 4 cifre sau caractere)	Acesta vă ajută să vă protejați aparatul împotriva utilizării neautorizate. Puteți să setați aparatul să solicite un cod de blocare pe care îl definiți dvs. Codul de blocare implicit este 12345. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de aparat. În cazul în care uitați codul și aparatul este blocat, aparatul va avea nevoie de service. Este posibil să se aplice taxe suplimentare și este posibil ca toate datele personale din aparat să fie șterse. Pentru mai multe informații, contactați un punct Nokia Care sau dealerul aparatului dvs.

Blocarea și deblocarea tastelor și a ecranului

Pentru a evita efectuarea unor apeluri din greșeală atunci când telefonul este în buzunar sau în poșetă, blocați tastele și telefonul.

Glisați comutatorul de blocare a tastaturii.

Indicație: Dacă nu ajungeți la comutatorul de blocare a tastaturii, pentru a debloca tastele și ecranul, apăsați tasta de terminare, apoi selectați **Deblocați**.

Acțiuni pe ecranul tactil

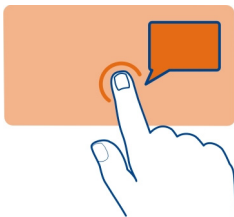
Pentru a interacționa cu interfața utilizator de pe ecranul tactil, atingeți sau atingeți și mențineți atingerea pe ecran.

Deschiderea unei aplicații sau a unui alt element de pe ecran

Atingeți aplicația sau elementul.

Accesarea opțiunilor specifice articolelor

Atingeți articolul și mențineți atingerea. Se deschide un meniu pop-up cu opțiunile disponibile.



Parcurgerea unei liste sau a unui meniu

Puneți degetul pe ecran, glisați-l rapid în sus sau în jos, apoi luați-l de pe ecran. Conținutul de pe ecran se derulează în direcția și cu viteza din momentul ridicării degetului de pe ecran. Pentru a selecta un articol din lista care se derulează și pentru a opri derularea, atingeți articolul.



Glisarea

Puneți degetul pe ecran și deplasați-l cu viteză constantă în direcția dorită.



Utilizarea gesturilor de măturare pentru a deschide o aplicație sau pentru a activa o caracteristică

Puteți deschide aplicații sau activa caracteristici atunci când utilizați gestul de măturare către stânga sau către dreapta în ecranul de start.

Alocarea unei funcții sau caracteristici unei acțiuni de măturare

Selecționați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Gest măturare** și apoi selecționați direcția gestului de măturare și funcția sau caracteristica dorită.

Indicatori



Aveți mesaje necitite.



Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluate.



Tastatura este blocată.



Telefonul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.



Este setată o alarmă.



Telefonul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.



O conexiune GPRS sau EGPRS este deschisă.



Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).



Bluetooth este activat.



Toate apelurile primite sunt redirecționate către alt număr.



Profilul activ în prezent este temporizat.



La telefon este conectat un set cu cască.



Telefonul este conectat la un alt dispozitiv prin cablu de date USB.

Copierea contactelor sau a mesajelor de pe telefonul vechi

Doriți să copiați conținutul de pe telefonul Nokia compatibil anterior și să începeți rapid să-l utilizați pe cel nou? Puteți să copiați gratuit, de exemplu, contactele, înregistrările de agendă și mesaje pe noul telefon.



- 1 Activați funcția Bluetooth pe ambele telefoane.
Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.
- 2 Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. sig..**
- 3 Selectați **Comutare telefon > Copiere în acesta**.
- 4 Selectați conținutul de copiat și **Realizat**.
- 5 Selectați din listă vechiul telefon.
- 6 În cazul în care celălalt telefon solicită o parolă, introduceți parola. Parola, pe care o puteți stabili dvs., trebuie introdusă pe ambele telefoane. În cazul anumitor telefoane parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a celuiilalt telefon.
Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.
- 7 Dacă vi se solicită, aprobați solicitările de conectare, respectiv de copiere.

Modificarea volumului unui apel, al unei melodii sau al unui videoclip

Apăsați tastele de volum.

Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați de la o distanță mică, fără a fi nevoie să țineți telefonul la ureche.

Activarea difuzorului în timpul unei convorbiri

Selectați **Difuzor**.

Apeluri

Efectuarea unui apel

- 1 Deschideți capacul glisant.
- 2 În ecranul de start, introduceți numărul de telefon.
Pentru a șterge un număr, selectați **Ștergeți**.

Pentru apeluri internaționale, selectați de două ori * pentru caracterul + (înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.

- 3 Apăsați tasta de apelare.
- 4 Pentru a încheia convorbirea, apăsați tasta de terminare.

Indicație: În cazul în care capacul glisant este închis, iar pe ecranul de start este afișat , pentru a utiliza tastatura virtuală pentru a introduce numărul de telefon, selectați

Apelarea ultimului număr format

Încercați să sunați pe cineva și nu răspunde? Este foarte ușor să repetați apelul.

- 1 În ecranul de start, apăsați tasta de apelare.
- 2 Navigați la numărul respectiv și apăsați tasta de apelare.

Vizualizarea apelurilor nepreluete

Doriți să vedeți cine a efectuat apelul nepreluat de dvs.?

În ecranul de start, selectați **Afișați**. Numele apelantului se afișează dacă este stocat în lista de contacte.

Apelurile primite și cele nepreluete se înregistrează numai dacă acest lucru este acceptat de rețea și dacă telefonul este pornit și se află în zona de serviciu a rețelei.

Returnarea apelului către un contact sau un număr de telefon

Navigați la contactul sau numărul respectiv și apăsați tasta de apelare.

Vizualizarea ulterioară a apelurilor nepreluete

Selectați **Meniu > Contacte > Jurnal și Apel. nepreluete**.

Contacte

Memorați un nume și un număr de telefon

Selectați **Meniu > Contacte**.

Selectați **Adăugare nou(ă)** și introduceți numărul și numele.

Dacă vi se solicită, selectați unde se memorează contactul.

Adăugați sau editați detaliile contactului.

- 1 Selectați **Nume** și un contact.
- 2 Selectați **Opțiuni > Adăugați detalii**.

Indicație: Pentru a adăuga un sunet de apel sau o fotografie pentru un contact, selectați contactul și **Opțiuni** > **Adăugați detalii** > **Multimedia**.

Utilizarea apelării rapide

Puteți să apelați rapid prietenii și familia dacă alocăți numerele de telefon cel mai frecvent utilizate tastelor numerice de pe telefon.

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă**.

Atribuirea unui număr de telefon la o tastă numerică

- 1 Selectați o tastă numerică. Tasta 1 este rezervată căsuței poștale vocale.
- 2 Introduceți un număr de telefon sau căutați un contact.

Eliminarea sau modificarea unui număr de telefon atribuit unei taste numerice

Selectați și mențineți selectată tasta numerică, apoi selectați **Ștergere** sau **Modificare** din meniul pop-up.

Efectuarea unui apel

În ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Dezactivarea apelării rapide

Selectați **Meniu** > **Setări** și **Apeluri** > **Apelare rapidă**.

Scrierea textului

Comutarea între modurile de introducere a textului

Atunci când scrieți un text, puteți utiliza metoda tradițională  sau cea cu predicție .

Abc abc și ABC indică modul de scriere a caracterelor: litere mari sau litere mici. 123 indică faptul că modul de scriere cu cifre este activat.

Activarea sau dezactivarea modului de introducere predictivă a textului

Selectați **Opțiuni** > **Predicție** > **Predicție act.** sau **Predicție dez.**. Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Introducerea literelor mici/mari

Apăsați #.

Activarea modului de scriere cu cifre

Apăsați și mențineți apăsată tasta # și selectați **Mod numeric**. Pentru a reveni la modul de scriere cu litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Indicație: Pentru a introduce rapid un anumit număr, apăsați și mențineți apăsată tasta numărului respectiv.

Setarea limbii de scriere

Selecționați **Opțiuni > Scriere în limba**.

Indicație: Pentru a activa modul de scriere cu cifre, a activa sau a dezactiva modul de introducere predictivă a textului sau a seta limba de scriere, aveți, de asemenea, posibilitatea să apăsați și să mențineți apăsată tasta # și apoi să selecționați opțiunea corespunzătoare.

Scrierea utilizând metoda tradițională de introducere a textului

- 1 Apăsați de mai multe ori o tastă numerică (2-9), până când se afișează caracterul dorit.
- 2 Introduceți următorul caracter. Dacă este alocat aceleiași taste, așteptați afișarea cursorului sau deplasați cursorul înainte.

Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Deplasarea cursorului

Selecționați ◀ sau ▶ sau atingeți locul în care doriți să plasați cursorul.

Introducerea unui semn de punctuație frecvent

Apăsați de mai multe ori 1.

Introducerea unui caracter special

Selecționați ?!£ și caracterul dorit.

Introducerea unui spațiu

Apăsați 0.

Utilizarea modului de introducere a textului cu funcția de predicție

Scrierea utilizând modul de introducere a textului cu funcția de predicție

Dicționarul încorporat propune cuvinte pe măsură ce apăsați tastele numerice.

- 1 Pentru fiecare caracter, selecționați o dată tastele numerice (2-9).
- 2 Pentru a găsi cuvântul dorit, selecționați * în mod repetat.
- 3 Pentru a confirma cuvântul, selecționați ▶.

Adăugarea unui cuvânt lipsă la dicționar

Dacă pe afișaj apare ? când introduceți un cuvânt folosind modul de introducere a textului cu funcția de predicție, cuvântul nu există în dicționar. Îl puteți adăuga la dicționarul încorporat.

- 1 Selectați **Normal**.
- 2 Scrieți cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului.
- 3 Selectați **Memorați**.

Scrierea unui cuvânt compus

- 1 Scrieți prima parte a cuvântului. Pentru a confirma cuvântul, deplasați cursorul înainte.
- 2 Scrieți următoarea parte a cuvântului și confirmați din nou.

Mesageria

Expedierea unui mesaj

Păstrați legătura cu familia și cu prietenii prin mesaje text și multimedia. La mesajul dvs. puteți să atașați fotografii, videoclipuri și cărți de vizită.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Creare mesaj**.
- 2 Pentru a adăuga o anexă, selectați **Opțiuni > Inserare obiect**.
- 3 Scrieți mesajul și selectați **Contin..**
- 4 Pentru a introduce manual un număr de telefon sau o adresă de e-mail, selectați **Număr sau e-mail**. Introduceți un număr de telefon sau selectați **E-mail**, apoi introduceți o adresă de e-mail.
- 5 Selectați **Exped..**

Indicație: Pentru a introduce un caracter special sau un emoticon, selectați **Opțiuni > Inserare simbol**.

Expedierea unui mesaj cu anexă poate fi mai scumpă decât expedierea unui SMS normal. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți expedia mesaje text mai lungi decât numărul limită de caractere alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător.

Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Dacă articolul introdus într-un mesaj multimedia este prea mare pentru rețea, este posibil ca aparatul să-i reducă dimensiunile în mod automat.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Regăsirea unui mesaj multimedia

În mod implicit, telefonul preia automat mesajele multimedia atunci când acesta este conectat la rețeaua proprie.

Indicație: În afara rețelei de domiciliu, expedierea și recepționarea mesajelor multimedia pot fi mai costisitoare. Pentru a reduce costurile, puteți opri preluarea automată de către telefon a mesajelor multimedia. Pentru informații suplimentare despre costuri, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Modificarea setărilor pentru preluarea mesajelor multimedia

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > MMS**.
- 2 Selectați **Recepționare MMS** și una dintre următoarele opțiuni.

Automat — Mesajele multimedia sunt preluate întotdeauna în mod automat.

Aut. în reț. proprie — Mesajele multimedia sunt preluate automat atunci când telefonul este conectat la rețeaua proprie. Această opțiune este activată în mod implicit.

Manual — Veți primi notificări despre mesajele multimedia pe care le-ați recepționat în centrul de mesagerie și puteți prelua manual mesajele media respective.

Dezactivare — Preluarea de mesaje multimedia este dezactivată. Nu veți primi notificări despre mesajele multimedia.

Dacă selectați **Recepționare MMS > Manual**, puteți prelua manual mesaje multimedia.

Preluarea manuală a unui mesaj multimedia

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Curier intrări**.
- 2 Deschideți notificarea de mesaj multimedia și selectați **Preluare**. Mesajul multimedia este descărcat pe telefonul dvs.

Ascultarea mesajelor vocale

Când nu puteți răspunde, puteți să deviați apelurile către căsuța poștală vocală și să vă ascultați mesajele mai târziu.

Este posibil să aveți nevoie de un abonament la căsuța poștală vocală. Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, contactați furnizorul de servicii.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale și Nr. căs. poștală vocală**.

20 Personalizați-vă telefonul

- 2 Introduceți numărul căsuței poștale vocale, apoi selectați **OK**.
- 3 Pentru a apela căsuța poștală vocală, în ecranul de start apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.

Expedierea unui mesaj audio

Nu aveți timp să scrieți un mesaj text? Înregistrați și expediați un mesaj audio.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Alte mesaje > Mesaj audio**.
- 2 Pentru a înregistra mesajul dvs., selectați .
- 3 Pentru a opri înregistrarea, selectați .
- 4 Selectați **Contin.** și un contact.

Personalizați-vă telefonul

Despre ecranul de start

Ecranul de start vă oferă următoarele posibilități:

- Vizualizarea notificărilor privind apelurile nepreluate și mesajele recepționate
- Deschiderea aplicațiilor preferate
- Controlul aplicațiilor, cum ar fi cea de radio
- Adăugarea de comenzi rapide către diferite caracteristici, cum ar fi scrierea mesajelor
- Să vizualizați contactele preferate și să le apelați sau să expediați mesaje rapid

Personalizarea ecranului de start

Doriți să vedeți în fundalul ecranului de start peisajul preferat sau poze cu familia? Puteți schimba această imagine de fond și puteți rearanja articolele din ecranul de start, pentru a-l personaliza conform propriilor preferințe.

Schimbarea imaginii de fond

- 1 Selectați **Meniu > Setări și Afișaj > Imagine de fond**.
- 2 Selectați un folder și o imagine.
De asemenea, puteți face o fotografie folosind camera foto-video a telefonului pe care să o utilizați ca imagine de fond.

Indicație: Descărcați mai multe imagini de fond de la Magazinul Ovi.

Adăugarea unei aplicații sau comenzi rapide

- 1 Atingeți și mențineți atingerea în ecranul de start și, din meniul pop-up, selectați **Personaliz. ecran**.

- 2 Selectați bara, un articol din listă și **Înapoi**.

Modificarea unei comenzi rapide

- 1 Atingeți și mențineți atingerea comenzii rapide pe care doriți să o modificați și, din meniul pop-up, selectați **Sch. com. rapidă**.
- 2 Selectați un articol din listă și **Înapoi**.

Indicație: Pentru a elimina o bară de aplicații sau comenzi rapide din ecranul de start, înlocuiți-o cu altă bară sau selectați **(gol)**.

Indicație: Pentru a folosi un font mai mare în aplicațiile Mesagerie și Contacte, atunci când navigați pe Web sau în meniul principal, selectați **Meniu > Setări și Afișaj > Mărime font**.

Personalizați-vă tonurile telefonului

Puteți personaliza sunetele de apel, de taste și de avertizare pentru fiecare profil.

Selectați **Meniu > Setări și Sunete**.

Modificarea sunetului de apel

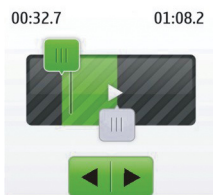
Selectați **Sunet de apel:** și un sunet de apel.

Indicație: Descărcați mai multe sunete de apel din Magazinul Ovi Nokia. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

După ce selectați un sunet de apel, puteți marca o porțiune a acestuia pe care să o setați apoi ca sunet de apel. Sunetul de apel sau clipul audio inițial nu va fi copiat sau modificat. Sunetele de apel presetate nu pot fi modificate și nu toate formatele de sunet de apel sunt acceptate.

Marcați porțiunea de utilizat

- 1 Selectați un sunet de apel. Atunci când vi se solicită, selectați **Da**.
- 2 Glisați marcajul de început  în punctul inițial.
- 3 Glisați marcajul de sfârșit  în punctul final.
Atunci când unul dintre marcare este mutat într-un punct nou, selecția este redată.
- 4 Pentru a reda manual selecția, selectați **Redare**.
- 5 Selectați **Realizat**.



Indicație: Pentru a stabili cu precizie punctele inițial și final ale selecției, selectați  sau  și selectați și mențineți selectat  sau .

Modificarea volumului sunetelor tastelor

Selectați **Sonor taste:** și glisați bara de volum.

Gestionarea timpului

Modificarea orei și a datei

Selectați **Meniu > Setări și Data și ora.**

Modificarea fusului orar în timpul călătoriilor

- 1 Selectați **Setări dată & oră > Fus orar:**.
- 2 Selectați fusul orar al locației în care vă aflați.
- 3 Selectați **Memorați**.

Ora și data se vor seta conform fusului orar selectat. În acest mod telefonul va afișa corect ora expedierii mesajelor text sau multimedia primite.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar pentru New York (S.U.A.), 5 ore la est de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Setarea unei alarme

Puteți utiliza telefonul drept ceas cu alarmă.

Selectați **Meniu > Aplicații > Ceas alarmă.**

- 1 Setati ora alarmei.
- 2 Selectați  pentru a seta alarma.
- 3 Pentru a seta alarma să se declanșeze, de exemplu, la aceeași oră în fiecare zi, selectați **Setări > Repetare alarmă > Activată și zilele respective.**

Adăugarea unei rezervări

Memorați rezervările importante în agendă, ca înregistrări ședință.

Selecționați **Meniu > Agendă**.

- 1 Mergeți la data dorită și selecționați **Opțiuni > Adăug. înreg. nouă**.
- 2 Selecționați tipul înregistrării **Ședință** și completați câmpurile.

Conectivitatea

Bluetooth

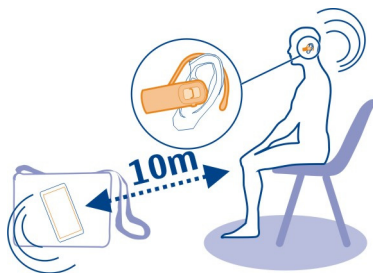
Despre conectivitatea Bluetooth

Selecționați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Vă puteți conecta fără fir la alte aparate compatibile, cum ar fi telefoane, computere, seturi cu cască și kituri auto.

Puteți utiliza conexiunea pentru a expedia articole din telefon, pentru a copia fișiere din computerul compatibil și pentru a imprima fișiere cu o imprimantă compatibilă.

Deoarece aparatele cu tehnologie Bluetooth fără fir comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca acestea să aibă vizibilitate în linie dreaptă. Cu toate acestea, cele două aparate trebuie să se afle la o distanță de maximum 10 metri (33 de picioare) unul de altul, dar legătura poate fi influențată de interferențele din cauza ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.



Când telefonul este blocat, sunt posibile numai conexiunile la aparatele autorizate.

Indicație: Pentru a accesa setările Bluetooth din ecranul de start, adăugați o comandă rapidă la widgetul de comenzi rapide.

Observație: În unele țări pot exista restricții în privința utilizării tehnologiei Bluetooth. De exemplu, în Franța, folosirea tehnologiei Bluetooth este permisă numai

în interior. După 1 iulie 2012, restricția de a utiliza în exterior tehnologia Bluetooth de pe acest produs în Franța este retrasă de UE. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

Expedierea fotografiilor sau a altui conținut la alt aparat prin Bluetooth

Utilizați conexiunea Bluetooth pentru a expedia fotografii, videoclipuri, cărți de vizită și alte tipuri de conținut creat de dvs. către propriul calculator sau către un telefon sau aparat compatibil al prietenilor.

- 1 Selectați și mențineți selectat articolul de expedit, apoi selectați **Expediați > Prin Bluetooth** din meniul pop-up.
- 2 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați. Dacă aparatul dorit nu este afișat, pentru a-l căuta, selectați **Opțiuni > Căutare nouă**. Se afișează aparatele Bluetooth din raza de acțiune.
- 3 În cazul în care celălalt aparat solicită o parolă, introduceți parola. Aceasta (o definiți dvs.) trebuie introdusă pe ambele aparate. În cazul anumitor aparate parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a aparatului.
Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.

Opțiunile disponibile pot varia.

Cablu de date USB

Copierea conținutului între telefon și un calculator

Prin intermediul unui cablu de date USB puteți copia imagini și alte tipuri de conținut între telefon și calculatorul compatibil.

- 1 Utilizați un cablu USB compatibil pentru a conecta telefonul la un calculator.
- 2 Selectați dintre următoarele moduri:

Nokia Ovi Suite — Nokia Ovi Suite este instalată pe calculatorul dvs.

Transfer media — Nokia Ovi Suite nu este instalat pe calculator. Alegeți acest mod dacă doriți să conectați telefonul la un sistem de sonorizare și video sau la imprimante.

Mem. de masă — Nokia Ovi Suite nu este instalat pe calculator. Telefonul este afișat ca aparat portabil pe calculator. Utilizați acest mod dacă doriți să conectați telefonul la alte aparate, cum ar fi o combină muzicală sau un sistem audio de mașină.

- 3 Pentru a copia conținutul, utilizați aplicația Manager fișiere de pe computerul dvs. Pentru a copia contactele, fișierele de muzică, videoclipurile sau fotografiile, utilizați Nokia Ovi Suite.

Muzică și sunete

Radio FM

Despre radio FM

Selecționați **Meniu > Muzică > Radio**.

Utilizând telefonul puteți să ascultați posturi de radio FM, doar conectați setul cu cască și selecționați un post.

Pentru a asculta radioul, trebuie să conectați la aparat un set cu cască compatibil. Setul cu cască are rol de antenă.



Ascultarea radioului

Selecționați **Meniu > Muzică > Radio**.

Modificarea volumului

Apăsăți tastele de volum.

Închiderea radioului

Apăsăți și mențineți apăsată tasta de terminare.

Setarea radioului să funcționeze în fundal

Selecționați **Opțiuni > Redare în fundal**.

Închiderea radioului în timpul funcționării în fundal

Apăsăți și mențineți apăsată tasta de terminare.

Găsirea și memorarea posturilor de radio

Căutați posturile radio preferate și memorați-le pentru a le putea asculta cu ușurință și altă dată.

Selecționați **Meniu > Muzică > Radio**.

Căutarea următorului post disponibil

Selecționați și mențineți apăsat  sau .

Memorarea unui post

Selecționați **Opțiuni** > **Memorare post**.

Căutarea automată a posturilor de radio

Selecționați **Opțiuni** > **Căut. toate post..** Pentru rezultate optime, efectuați căutarea în exterior sau în apropierea unei ferestre.

Comutarea la un post memorat

Selecționați  sau .

Redenumirea unui post

1. Selecționați **Opțiuni** > **Posturi**.
2. Selecționați și mențineți selectat postul, apoi selecționați **Redenumiți** din meniul pop-up.

Indicație: Pentru a accesa un post de radio direct din lista de posturi memorate, apăsați tasta numerică corespunzătoare numărului postului de radio.

Media player

Redarea unei melodii

Redați muzica stocată în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.

Selecționați **Meniu** > **Muzică** > **Muzica mea și Toate melodiile**.

1. Selecționați o melodie.
2. Pentru a trece redarea în pauză, selecționați . Pentru a relua redarea, selecționați .

Redarea unui videoclip

Redați videoclipuri stocate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.

Selecționați **Meniu** > **Muzică** > **Muzica mea și Videoclipuri**

1. Selecționați videoclipul.
2. Pentru a trece redarea în pauză, selecționați . Pentru a o relua, selecționați .

Fotografii și videoclipuri

Fotografierea

1. Selecționați **Meniu** > **Fotografii** > **Foto-video**.
2. Pentru a mări sau a micșora imaginea, utilizați tastele de volum.

- 3 Selectați .

Imaginile sunt memorate în **Meniu > Fotografii > Fotografiile mele**.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Înregistrarea unui videoclip

Pe lângă realizarea de imagini cu telefonul, puteți, de asemenea, immortaliza momentele speciale ca videoclipuri.

Selectați **Meniu > Fotografii > Cameră video**.

- 1 Pentru a trece din modul imagine în modul video, dacă este necesar, selectați  > **Cam. vid..**
- 2 Pentru a începe înregistrarea, selectați .

Pentru a mări sau a micșora imaginea, utilizați tastele de volum.

- 3 Pentru a opri înregistrarea, selectați .

Videoclipurile sunt memorate în **Meniu > Fotografii > Videoclip. mele**.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Expedierea unei imagini sau a unui videoclip

Doriți să partajați fotografiile sau videoclipurile cu prietenii și familia? Expediați un mesaj multimedia sau o imagine utilizând Bluetooth.

Selectați **Meniu > Aplicații > Galerie**.

Expedierea unei imagini

- 1 Selectați dosarul în care se află imaginea.
- 2 Selectați și țineți apăsat pe fotografia de expediat.
Pentru a expedia mai multe fotografii, selectați **Opțiuni > Marcare** și marcați fotografiile dorite.
- 3 Selectați **Expediați** sau **Opțiuni > Exped. marcate** și metoda de expediere dorită.

Expedierea unui videoclip

- 1 Selectați dosarul în care se află videoclipul.
- 2 Selectați **Opțiuni > Marcare**, apoi marcați videoclipul. Puteți marca mai multe videoclipuri în vederea expedierii.

3 Selectați Opțiuni > Exped. marcate și metoda de expediere dorită.

Web

Despre browserul Web

Selectați Meniu > Internet.

Puteți vizualiza paginile web de pe Internet cu ajutorul browserului web al telefonului.

Pentru a naviga pe web, trebuie să fiți conectat la internet.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii de rețea.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare de la furnizorul de servicii de rețea.

Muzica și videoclipurile nu pot fi redade prin streaming în browserul web al telefonului.

Navigarea pe Web

Selectați Meniu > Internet.

Vizualizarea istoricului navigării, a site-urilor oferite sau a marcajelor

Pentru a comuta între filele Istoric, Oferite și Preferințe, utilizați un gest de măturare la stânga sau la dreapta.

Accesarea unui site Web

Selectați bara de adrese și introduceți adresa.

Deplasarea într-o pagină Web

Glisați pagina cu degetul.

Mărirea

Selectați secțiunea dorită din pagina Web.

Micșorarea

Atingeți de două ori ecranul.

Căutarea pe Internet

Selectați câmpul de căutare și introduceți un cuvânt de căutat. Dacă vi se solicită, selectați motorul dvs. de căutare implicit.

Revenirea la o pagină Web vizitată anterior

Deschideți fila Istoric și selectați pagina Web.

Indicație: Puteți descărca aplicații Web din Magazinul Ovi Nokia. Prima deschidere a unei aplicații Web coincide cu adăugarea acesteia ca marcaj. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

Încadrarea unei pagini Web pe ecranul telefonului

Browserul web poate optimiza paginile web pentru ecranul telefonului dvs. Pentru a nu mai trebui să măriți pagina Web, aceasta este dispusă într-o singură coloană, care conține texte și imagini mai mari și lizibile.

Selecționați **Meniu > Internet**.

Selecționați  > **Instrumente > Încadrare pe oriz..**

Pentru a accesa rapid diferite secțiuni ale unei pagini Web, selecționați una dintre următoarele opțiuni:

	/		Accesați secțiunea anterioară sau următoare a paginii Web.
			Conectați-vă la pagina Web.
			Accesați secțiunea principală a paginii Web.
			Căutați în pagina Web.
			Citiți fluxuri RSS.

Opțiunile disponibile pot să varieze.

Această vizualizare nu este disponibilă pentru site-uri web concepute pentru utilizare pe dispozitive mobile.

Adăugarea unui marcaj

Dacă vizitați întotdeauna aceleași site-uri Web, adăugați-le ca marcaje, pentru a le accesa mai ușor.

Selecționați **Meniu > Internet**.

În timpul navigării, selecționați  > **Adăugare la preferințe**.

Accesarea unui site Web pentru care există un marcaj

Deschideți fila Preferințe și selecționați un marcaj.

Golirea istoricului de navigare

Selecționați **Meniu > Internet**.

Deschideți fila Istoric și selecționați  > **Ștergere istoric**.

Golirea fișierelor auxiliare stocate sau a textelor memorate în formulare Web
Selectați  > Instrumente > Setări > Ștergere cookie sau Ștergere compl. auto.

Țineți legătura cu prietenii online

Despre Comunități

Selectați Meniu > Aplicații > Aplicații & jocuri > Comunități, apoi conectați-vă la serviciile de rețea socială corespunzătoare.

Aplicația Comunități vă pune la dispoziție o experiență mai bună de utilizare a rețelelor sociale. Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în toate regiunile. După ce vă conectați la servicii de rețele sociale, cum ar fi Facebook sau Twitter, puteți face următoarele:

- Vizualizați actualizările de stare ale prietenilor
- Publicați propriile actualizări de stare
- Partajați instantaneu imaginile pe care le faceți cu camera foto-video

Sunt disponibile doar caracteristicile acceptate de rețeaua socială.

Utilizarea serviciilor de rețele sociale trebuie să fie acceptată de rețea. Acest lucru poate implica transmiterea unor volume mari de date și la costuri cu traficul de date. Pentru informații privind tarifele pentru transmisiile de date, contactați furnizorul de servicii.

Serviciile de rețea socială sunt servicii prestate de terțe părți, nu de Nokia. Verificați setările de confidențialitate ale serviciului de rețea socială pe care îl utilizați, deoarece este posibil să partajați informații cu un număr mare de persoane. Termenii de utilizare ai serviciului de rețea socială sunt valabili pentru partajarea informațiilor în cadrul serviciului respectiv. Familiarizați-vă cu termenii de utilizare și cu practicile de confidențialitate ale serviciului.

E-mail și chat

Despre e-mail

Selectați Meniu > Mesagerie > E-mail.

Puteți să utilizați telefonul pentru a citi și a expedia e-mailuri din conturile dvs. de e-mail oferite de diverși furnizori de servicii de e-mail.

Telefonul acceptă serviciul de difuzare instantanee a e-mailurilor.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Dacă nu aveți un cont de e-mail, puteți crea un cont Nokia, care vă asigură accesul la serviciul Ovi Mail de la Nokia. Pentru informații suplimentare, accesați www.ovi.com. Cu contul Nokia puteți accesa toate serviciile Ovi de la Nokia.

Expedierea unui e-mail

Selecțiați **Meniu > Mesagerie > E-mail** și un cont de e-mail.

1. Selecțiați **Opțiuni > Scriere mesaj nou**.
2. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului și subiectul, apoi scrieți mesajul.
3. Pentru a anexa un fișier, de exemplu, o imagine, selecțiați **Opțiuni > Atașare > Din Galerie**.
4. Pentru a face o fotografie de anexat la un mesaj de e-mail, selecțiați **Opțiuni > Atașare > De la camera foto-video**.
5. Selecțiați **Expediere**.

Citirea mesajelor de e-mail și trimiterea de răspunsuri la acestea

Selecțiați **Meniu > Mesagerie > E-mail** și un cont de e-mail.

1. Selecțiați un mesaj de e-mail.
2. Pentru a răspunde la un mesaj sau a redirecționa unul, selecțiați **Opțiuni**.

Despre Chat

Selecțiați **Meniu > Mesagerie > Chat**.

Puteți face schimb de mesaje instantanee cu prietenii. Chat este un serviciu de rețea.

Puteți păstra aplicația Chat activă în fundal în timp ce utilizați alte caracteristici ale telefonului. Veți primi în continuare notificările despre noile mesaje instantanee.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Chat cu prietenii

Selecțiați **Meniu > Mesagerie > Chat**.

Vă puteți conecta la mai multe servicii în același timp și puteți purta discuții chat prin acestea. Trebuie să vă conectați separat la fiecare serviciu.

Puteți avea conversații în desfășurare cu mai multe contacte în același timp.

1. Dacă sunt disponibile mai multe servicii de chat, selecțiați-l pe cel dorit.
2. Conectați-vă la serviciu.
3. În lista de contacte, selecțiați contactul cu care doriți să discutați prin chat.

- 4 Scrieți mesajul în caseta de text din partea de jos a ecranului.
- 5 Selectați **Expediere**.

Hărți

Despre aplicația Hărți

Telefonul dvs. este livrat împreună cu aplicația Hărți și este posibil să aibă o cartelă de memorie care să conțină hărți preîncărcate pentru țara dvs. Introduceți cartela de memorie în telefon înainte de a utiliza aplicația Hărți.

Selectați **Meniu > Hărți**.

Puteți parcurge hărți ale diverselor localități din țara dvs. De asemenea, puteți să:

- Vizualizați locația dvs. curentă
- Planificați un traseu către un loc învecinat
- Căutați un loc sau o anumită adresă și să o memorați
- Expediați într-un mesaj text locația dvs. sau un loc anume unui prieten

Dacă navigați către o zonă care nu este acoperită de hărțile deja descărcate pe cartela de memorie, harta acelei zone se descarcă automat de pe Internet. Este posibil ca descărcarea hărților să implice transmiterea unui volum mare de date prin rețeaua furnizorului de servicii. Pentru informații privind tarifele pentru transmisiile de date, contactați furnizorul de servicii.

De asemenea, puteți utiliza aplicația Nokia Ovi Suite pentru a descărca hărți. Pentru a prelua și a instala aplicația Nokia Ovi Suite pe un calculator compatibil, accesați www.ovi.com.

Pentru a vă determina locația curentă, este posibil să aveți nevoie de acces la rețea. Este posibil să vi se solicite să selectați un punct de acces la Internet.

Este posibil ca unele servicii să nu fie disponibile în toate țările. De asemenea, este posibil să fie furnizate doar în anumite limbi.

Conținutul hărților digitale poate fi uneori imprecis și incomplet. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un conținut sau un serviciu pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Vizualizarea pe hartă a locației curente

Selectați **Meniu > Hărți și Poziția mea**.

Actualizarea locației curente

Selectați **Opțiuni > Actualiz. poziție**.

Memorarea locației curente

Selectați **Opțiuni** > **Mem. ca preferat**.

Găsirea unui loc

Selectați **Meniu** > **Hărți**.

- 1 Selectați **Căutare**.
- 2 Introduceți numele sau adresa locului.
- 3 Selectați **Începeți**. Se afișează o listă cu locurile sau adresele care se potrivesc.

Restrângerea unei căutări

- 1 Selectați **Avansată** > **Găsire loc** sau **Găsire adresă**.
- 2 Definiți mai multe detalii pentru căutare și urmați instrucțiunile.

Indicație: Pentru a căuta în toate categoriile de locuri, lăsați necompletate toate câmpurile de nume.

Indicație: Dacă nu găsiți locul căutat, încercați să căutați într-o bază de date online. Selectați **Căutare online**. Este posibil să se perceapă taxe suplimentare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Partajarea locației sau a unui loc

Puteți expedia unui prieten într-un mesaj text locația dvs. curentă sau un loc de pe hartă.

Selectați **Meniu** > **Hărți**.

- 1 Selectați **Poziția mea** sau un loc de pe hartă și **Opțiuni** > **Exped. acest loc**.
- 2 Scrieți mesajul. Adresa și un link către locație vor fi adăugate automat.
- 3 Introduceți numărul de telefon al destinatarului sau selectați **Căutare** și un contact.
- 4 Selectați **Expediere**.

Atunci când prietenul dvs. recepționează mesajul care conține detaliile adresei și linkul către aceasta, pentru a vizualiza locul de pe hartă în browserul Web al telefonului, acesta poate selecta linkul respectiv.

Crearea unui traseu de mers pe jos

Creați un traseu de mers pe jos către un loc învecinat. Puteți vizualiza traseul și toate virajele pe o hartă înainte de a porni la drum.

Selectați **Meniu** > **Hărți**.

- 1 Selectați **Plan. traseu**.

- 2 Selectați **Loc de pornire** și o locație memorată sau recentă, un loc de pe hartă sau o anumită adresă ca punctul de pornire al traseului de mers pe jos. Pentru a porni din poziția dvs. curentă, selectați **Poziția mea**.
- 3 Selectați **Destinație** și punctul final al traseului de mers pe jos.
Distanța maximă dintre punctele de plecare și de sosire este de 10 kilometri, măsurată în linie dreaptă. Utilizarea feriboturilor sau a unor tuneluri speciale în trasee pentru mers pe jos este interzisă.
- 4 Selectați **Începeți** > **Pornire**.
- 5 Pentru a anula traseul, selectați **Opțiuni** > **Anulare traseu**.

Serviciile Ovi de la Nokia

Disponibilitatea și costurile serviciilor Ovi de la Nokia

Disponibilitatea serviciilor Ovi de la Nokia poate varia în funcție de regiune. Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic. Pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date, contactați furnizorul de servicii.

Pentru informații suplimentare despre Ovi, accesați www.ovi.com.

Accesarea serviciilor Ovi de la Nokia

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Aplicații & jocuri** și serviciul Ovi dorit.

Găsirea informațiilor de ajutor

Asistență

Când doriți să aflați mai multe despre cum se utilizează produsul sau nu sunteți sigur cum ar trebui să funcționeze telefonul, citiți cu atenție ghidul utilizatorului.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați una dintre următoarele operații:

- Reporniți telefonul. Opriți telefonul și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, introduceți la loc acumulatorul și porniți telefonul.
- Actualizați software-ul telefonului
- Restaurați setările originale din fabrică

Dacă problema nu se remediază, contactați Nokia pentru opțiunile de reparare. Accesați www.nokia.com/repair. Înainte de a expedia telefonul pentru reparații, efectuați întotdeauna o copie de siguranță a datelor.

Abonarea la serviciul Sfaturi și oferte

Sfaturi și oferte este un serviciu convenabil care vă ajută să beneficiați la maximum de telefonul dvs., oferindu-vă sfaturi și mesaje de asistență, precum și actualizări pentru jocuri și aplicații.

Selecțați **Meniu > Aplicații > Aplicații & jocuri > Sfaturi și oferte**.

Atunci când vă abonați sau vă dezabonați, este posibil să se perceapă taxe aferente mesajelor text. Pentru termeni și condiții, consultați ghidul utilizatorului aferent telefonului dvs. sau accesați www.nokia.com/mynokia.

Actualizarea telefonului

Actualizarea software-ului telefonului folosind telefonul

Doriți să îmbunătățiți performanțele telefonului și să obțineți actualizări ale aplicațiilor și noi caracteristici extraordinare? Actualizați cu regularitate software-ul pentru a obține rezultate optime cu telefonul. De asemenea, puteți seta telefonul să verifice automat dacă sunt disponibile actualizări.

Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui software, telefonul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea telefonului.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Înainte de a începe actualizarea, conectați încărcătorul sau asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie.

Selecțați **Meniu > Setări**.



- 1 Selectați **Aparat** > **Actualizări aparat**.
- 2 Pentru a afișa versiunea software-ului actual și a verifica dacă este disponibilă o actualizare, selectați **Detalii soft curent**.
- 3 Pentru a descărca și a instala o actualizare de software, selectați **Desc. software aparat**. Urmați instrucțiunile de pe afișaj.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Inst. actual. software**.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Verificarea automată a disponibilității actualizărilor de software

Selectați **Actual. soft. automată**, apoi definiți frecvența cu care doriți să se verifice disponibilitatea unor actualizări de software noi.

Furnizorul de servicii de rețea vă poate expedia direct pe telefon actualizări pentru programele din telefon (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, luați legătura cu furnizorul de servicii de rețea.

Actualizarea software-ului telefonului utilizând computerul

Puteți utiliza aplicația pentru computer Nokia Ovi Suite pentru a actualiza software-ul telefonului. Aveți nevoie de un computer compatibil, de o conexiune de mare viteză la Internet și de un cablu USB de date compatibil pentru a conecta telefonul la computer.

Pentru a obține informații suplimentare și a descărca aplicația Nokia Ovi Suite, vizitați pagina www.ovi.com/suite.

Restabilirea setărilor originale

Dacă telefonul nu funcționează corect, puteți readuce anumite setări la valorile originale.

- 1 Închideți toate convorbirile și conexiunile.
- 2 Selectați **Meniu > Setări și Rev. set. fabrică > Doar setările**.
- 3 Introduceți codul de siguranță.

Această operație nu afectează documentele sau fișierele stocate pe telefon.

După restabilirea setărilor originale, telefonul se oprește, apoi pornește din nou. Această operație poate dura mai mult, decât de obicei.

Organizarea fișierelor

Puteți muta, copia, șterge fișiere și dosare sau crea dosare noi în memoria telefonului sau pe cartela de memorie. Organizarea fișierelor în dosare vă poate ajuta să le găsiți mai ușor în viitor.

Selectați **Meniu > Aplicații > Galerie**.

Creare unui dosar nou

În dosarul în care doriți să creați un subdosar, selectați **Opțiuni > Adăugare dosar**.

Copierea sau mutarea unui fișier într-un dosar

Selectați și mențineți selectarea fișierului, apoi selectați opțiunea corespunzătoare din meniul pop-up.

Indicație: În Galerie puteți să redați muzică sau videoclipuri și puteți să vizualizați imagini.

Crearea copiilor de siguranță după fotografii și alte elemente de conținut, pe cartela de memorie

Doriți să vă asigurați că nu pierdeți niciun fișier important? Puteți crea o copie de siguranță a datelor din memoria telefonului, pe o cartelă de memorie compatibilă.

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. sig.**

Selectați **Creare copie sig.**

Restaurarea datelor din copia de siguranță

Selectați **Rest. copie sig.**

Protecția mediului

Economisiți energia

Nu mai trebuie să încărcăți acumulatorii la fel de des, dacă urmați sfaturile următoare:

- Închideți aplicațiile și conexiunile de date, cum ar fi conexiunea Bluetooth, când nu le utilizați.
- Dezactivați sunetele necesare, cum ar fi sunetele ecranului tactil sau cele ale tastaturii.

Reciclați



Când telefonul a atins sfârșitul perioadei de funcționare, toate materialele pot fi recuperate ca materiale și energie. Pentru a garanta evacuarea la deșeuri și reutilizarea corecte, Nokia cooperează cu partenerii săi în cadrul unui program denumit We:recycle. Pentru informații suplimentare despre cum puteți să reciclați produse Nokia vechi și unde puteți să găsiți puncte de colectare, accesați www.nokia.com/werecycle sau apelați Nokia Contact Center.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale telefonului, vizitați www.nokia.com/ecoprofile.

Informații de siguranță și despre produs

Servicii de rețea și costuri

Aparatul este omologat pentru a fi utilizat în rețele (E)GSM 900 și 1800 MHz.

Pentru a utiliza aparatul, trebuie să aveți abonament încheiat cu un furnizor de servicii.

Utilizarea serviciilor de rețea și preluarea de conținut pe aparat necesită conexiune cu rețeaua și poate duce la apariția unor costuri legate de traficul de date. Unele caracteristici de produse funcționează doar dacă sunt acceptate de rețea. Este posibil ca utilizarea acestora să necesite un abonament.

Întreținerea aparatului Dvs.

Manipulați cu grijă aparatul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatului, pot defecta acumulatorul și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora circuitele electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele mecanice.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Pentru a obține performanțe optime, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.
- Feriți aparatul de magneti sau de câmpurile magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind reciclarea produselor Nokia la adresa www.nokia.com/recycling .

Despre administrarea drepturilor digitale

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat puteți accesa conținut protejat cu WMDRM 10 și OMA DRM 1.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o licență asociată ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță (atât a licențelor, cât și a conținutului), folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia Ovi Suite.

Este posibil ca alte metode de transfer să nu preia licențele ce trebuie restaurate împreună cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul protejat prin OMA DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați licențele în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât licențele, cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți licențele și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea licențelor sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca unele licențe să fie conectate la o cartelă SIM specifică, iar conținutul protejat poate fi accesat numai dacă în aparat a fost introdusă cartela SIM.

Acumulatori și încărcătoare Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Acest aparat este destinat spre a fi folosit cu o baterie reîncărcabilă BL-5C. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia.

Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3 Numărul exact al modelului încărcătorului Nokia poate diferi în funcție de tipul de mufă, identificat prin E, X, AR, U, A, C, K sau B.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul.

Siguranța acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător. Când deconectați cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Deconectați încărcătorul de la priză de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncălzirea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Depozitați întotdeauna acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar.

Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale acumulatorului, de exemplu, în cazul în care purtați un acumulator de schimb în buzunar. Scurtcircuitarea poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Reciclați acumulatorul ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Folosiți acumulatorul și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare incompatibile pot implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, pot duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate aparatului. În cazul în care considerați că acumulatorul sau încărcătorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior.

Informații suplimentare privind siguranța

Efectuarea unui apel de urgență

- 1 Asigurați-vă că aparatul este pornit.
- 2 Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:
 - Introduceți o cartelă SIM.
 - Dezactivați limitările apelurilor pe care le-ați activat pe aparat, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.
 - Asigurați-vă că profilul avion nu este activat.
 - Deblocați ecranul și tastatura aparatului, dacă sunt blocate.
- 3 Apăsăți tasta terminare de mai multe ori, până când se afișează ecranul de start.
- 4 Deschideți capacul glisant.
- 5 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 6 Apăsăți tasta de apelare.
- 7 Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



Important: Activați apelurile Internet și cele către mobil, dacă aparatul acceptă apelurile prin Internet. Aparatul ar putea încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară, cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Aparate medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Opriți aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru, de exemplu, în spitale.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănui prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul dumneavoastră.

Auzul



Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

Nichel



Observație: Învelișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

Protejați-vă aparatul împotriva conținutului dăunător

Aparatul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevenire:

- Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului.
- Aveți grijă la acceptarea solicitărilor de conectare, la navigarea pe Internet sau la preluarea de conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și alte programe provenite din surse de încredere, care oferă siguranță și protecție adecvate.
- Instalați aplicații antivirus și alte programe de siguranță pe aparat și pe calculatoarele conectate. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcare și linkuri preinstalate către site-uri Internet ale unor terțe părți, luați măsuri de precauție corespunzătoare. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmăriți instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Autovehicule

Semnalele radio pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuire a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,60 W/kg .

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Drept de autor și alte note

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434
CE 0168

Nokia este în perioada de tranziție la organismele notificate UE și acest produs a fost aprobat ca fiind corespunzător cu reglementările UE de către ambele organisme notificate. Oricare dintre marcasele CE afișate pot să apară pe produs în timpul perioadei de tranziție.

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-692 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet <http://www.nokia.com/global/declaration>.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi și WE: emblemă sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără a notifica prealabil.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2012 The FreeType Project. All rights reserved.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuti responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

Disponibilitatea anumitor produse, caracteristici, aplicații și servicii poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul Nokia sau furnizorul de servicii. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată „ca atare”. Nokia nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul.

Disponibilitatea serviciilor Nokia poate varia în funcție de regiune.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Unele operațiuni și caracteristici depind de cartela SIM și/sau de rețea, de funcția MMS sau depind de compatibilitatea aparatelor și a formatelor acceptate ale conținutului. Unele servicii sunt supuse unor taxe separate.

/Ediția 1.2 R0

Index

A

activare/dezactivare	9
actualizări	
— software telefon	36
— software-ul de pe telefon	35
actualizări programe	36
actualizări software	35
acumulator	6, 40
Agendă	23
alarme	22
antene	10
apelare rapidă	16
apeluri	
— efectuate	14, 15
— jurnal	15
— urgentă	41
apeluri telefonice în caz de urgență	41
asistență	34

B

blocare	
— ecran	11
— taste	11
Bluetooth	23, 24
browser	28
browser Web	28
— fișiere cookie	29
— marcaje	29
— navigare între pagini	28, 29

C

cartelă de memorie	7
Cartela SIM	6
cărți de vizită	24
căsuță postală	
— vocală	19
căutare	
— posturi de radio	25

ceas	22
ceas de alarmă	22
Chat	31
cod de blocare	10
cod de siguranță	10
coduri de acces	10
Coduri PIN	10
Coduri PUK	10
Comutare telefon	13
conexiune prin cablu	24
Conexiune USB	24
conexiuni de date	
— Bluetooth	23
contacte	
— adăugare	15
— copiere	13
— memorare	15
copierea conținutului	13, 24
crearea copiilor de siguranță după date	37
curea de purtat la mână	9

D

data și ora	22
dictionar	18
difuzor	14

E

ecran inițial	20
ecran tactil	12
ecranul de start	13, 20
e-mail	30
— citirea mesajelor, răspuns la mesaje	31
— creare	31
— expediere	31

F

fotografierea	
A se vedea <i>foto-video</i>	
fotografii	
— copiere	24
— expediere	27

foto-video	
— expedierea de fotografii și videoclipuri	27
— fotografierea	26
— înregistrarea videoclipurilor	27

G

gestionarea fișierelor	37
------------------------	----

H

Hărți	32
— căutare	33
— crearea traseelor	33
— locația curentă	32
— partajare	33

I

IM (mesagerie instantanee)	31
imagini	
— expediere	24
imaginii	
— realizare	26
indicatori	13
Informații despre asistența Nokia	34
Internet	28
introducerea textului	16, 17, 18

Î

încărcare	
— acumulator	8
încărcarea acumulatorului	40
înregistrare	
— videoclipuri	27
înregistrări ședință	23

M

mail	30
marcaje	29
mesaje	
— audio	20
— copiere	13

— expediere	18
mesaje multimedia	18, 19
mesaje text	18
mesaje vocale	19
MMS (multimedia message service)	18, 19
modul de introducere a textului cu funcția de predicție	16, 17, 18
muzică	26

N

Numărul IMEI	10
--------------	----

O

ora și data	22
Ovi by Nokia	34

P

personalizarea telefonului	20, 21
pornire/oprire	9
profiluri	
— personalizare	21
protecție tastatură	11

R

radio	25
radio FM	25
reciclare	38
restabilire setări	37
restaurarea datelor	37
rețele sociale	30

S

servicii chat (IM)	31
Serviciile Ovi de la Nokia	34
Serviciul Sfaturi și oferte	35
setări	
— restabilire	37
setări din fabricație, restabilire	37
sfaturi pentru protecția mediului	38
SMS (short message service)	18

sunete

— personalizare 21

sunete de apel 21

T

taste și componente 5

telefon

— pornire/oprire 9

teme 20

transferul conținutului 13, 24

V

videoclipuri

— copiere 24

— expediere 24, 27

— înregistrare 27

— redare 26

volum 14

W

web 28